



Recueil de la jurisprudence

Ordonnance de la Cour (sixième chambre) du 13 décembre 2012 – Transcatab / Commission

(affaire C-654/11 P)

«Pourvoi — Concurrence — Ententes — Marché italien de l'achat et de la première transformation de tabac brut — Fixation des prix et répartition du marché — Imputabilité du comportement infractionnel de la filiale à sa société mère — Présomption d'innocence — Droits de la défense — Obligation de motivation — Principe d'égalité de traitement»

1. *Pourvoi — Moyens — Simple répétition des moyens et arguments présentés devant le Tribunal — Absence d'identification de l'erreur de droit invoquée — Irrecevabilité (Art. 256 TFUE; statut de la Cour de justice, art. 58, al. 1) (cf. point 22)*
2. *Pourvoi — Moyens — Appréciation erronée des faits — Irrecevabilité — Contrôle par la Cour de l'appréciation des faits soumis au Tribunal — Exclusion sauf cas de dénaturation (Art. 256 TFUE; statut de la Cour de justice, art. 58, al. 1) (cf. points 23, 24, 48, 58)*
3. *Concurrence — Règles de l'Union — Infractions — Imputation — Société mère et filiales — Unité économique — Critères d'appréciation — Présomption d'une influence déterminante exercée par la société mère sur les filiales détenues à 100 % par celle-ci — Caractère réfragable — Éléments de nature à renverser cette présomption (Art. 101 TFUE et 102 TFUE; règlement du Conseil n° 1/2003, art. 23, § 2) (cf. points 29-32, 37)*

Objet

Pourvoi formé contre l'arrêt du Tribunal (troisième chambre) du 5 octobre 2011, Transcatab/Commission (T-39/06), par lequel le Tribunal a rejeté la demande d'annulation partielle de la décision C (2005) 4012 final de la Commission, du 20 octobre 2005, relative à une procédure d'application de l'article 81, paragraphe 1, [CE] (Affaire COMP/C.38.281/B.2 – Tabac brut – Italie) et la demande de réduction du montant de l'amende infligée à Transcatab par cette décision ainsi que la demande reconventionnelle de la Commission tendant à l'augmentation dudit montant – Marché italien de l'achat et de la première transformation du tabac brut – Imputabilité à une société mère des infractions aux règles de la concurrence commises par ses filiales – Présomption réfragable en cas de détention d'une participation de 100 % – Principes fondamentaux régissant l'administration de la preuve – Obligation de motivation – Droits de la défense – Principe d'égalité de traitement.

Dispositif

- 1) Le pourvoi est rejeté.
- 2) Transcatab SpA est condamnée aux dépens.